



Leser-Service

**TA-Redaktion** 03601/880260  
**TA-Fax** 03601/880266  
**Anschrift** Obermarkt 5,  
 99974 Mühlhausen  
**E-Mail** muehlhausen@thueringer-allgemeine.de  
**Zustellservice** 01802/987655\*  
\*6Ct/Anruf



Venezianische Träume

Anlässlich des 20. Orchesterballs in Bad Langensalza lädt die Thüringen-Philharmonie Gotha unter der Leitung ihres Chefdirigenten Stefanos Tsialis am 2. April in das Kultur- und Kongresszentrum zu venezianischen Träumen ein. Karten: Tourist-Info, ☎ (03603) 83 44 24.



Fotos aus 2010

Die Ausstellung „Fotos des Jahres 2010“ wird am Sonntag um 14 Uhr in der Galerie Am Osthöfer Tor in Bad Tennstedt am Markt 15 eröffnet. Präsentiert werden bis zum 13. März Arbeiten des Fotoclubs 85. Die Schau ist ein Querschnitt verschiedener Motivgebiete.



Frauentagsparty

Die Travestie-Künstlerin Vivian Wonder und weitere Attraktionen werden zur Frauentagsparty am Dienstag, dem 8. März, ab 20 Uhr in Kirchheilingen „Zum alten Speicher“ versprochen. Karten in der Bauernschänke Kirchheilingen, ☎ (036043) 7 06 60.



Karneval der Tiere

Mit dem Karneval der Tiere (von Camille Saint-Saëns) und mit lustigen Texten von Loriot gastiert das Orchester Franz'L aus Weimar mit Patrick Rohbeck an der Spitze am 10. März zu zwei Konzerten um 15.30 und 17 Uhr im Puschkinhaus in Mühlhausen.

SOS TELEFON

- NOTRUF POLIZEI 110
- NOTRUF FEUERWEHR 112
- RETTUNGSLEITSTELLE ☎ (03601) 1 92 22
- MED. NOTFALL (19-7 Uhr): ☎ (03601) 1 92 22
- FRAUENNOTRUF für Mühlhausen und Bad Langensalza: ☎ (03603) 89 44 66
- HAVARIEDIENSTE GAS/STROM/WASSER (Mhl.) ☎ (03601) 43 43
- GAS/STROM (B. Lgs.) ☎ (03603) 85 08 50
- WASSER (B. Lgs.) ☎ (03603) 84 07 30
- E.ON Thüringer Energie ERDGAS ☎ (0800) 6 86 11 77
- STROM ☎ (0180) 2 69 69 61

VORGEMERKT

Ausstellung endet

BAD LANGENSALZA. Am morgigen Sonntag endet im Stadtmuseum im Augustinerkloster in Bad Langensalza die Ausstellung „Vom Ganzen zum Detail“ mit einer sehenswerten Auswahl von Fotos von Josef Ullrich. Der letzte Ausstellungstag beginnt um 10 Uhr, Eintritt: 2 Euro.

Skatturnier

ECKARDTSLEBEN. Zum Skatturnier wird am Sonntag, 20. Februar, ab 13.30 Uhr in die Gaststätte „Zum Eichenhof“ nach Eckardsleben herzlich eingeladen.

Goodbye Deutschland XXL  
 Kino-Start für Dschungelkind im Central-Filmpalast



IM KINO: Der Film „Dschungelkind“ (hier mit Nadja Uhl) läuft seit seiner Deutschlandpremiere auch im Mühlhäuser Kino. Foto: Filmszene

MÜHLHAUSEN. Papa (Thomas Kretschmann) hat für die ganze Familie eine tolle Überraschung: Wir ziehen in den Urwald von Papua-Neuguinea, zu einem Stamm ehemaliger Kannibalen, und zwar auf unbestimmte Zeit! Sabine Kuegler (Stella Kunkat, als Jugendliche Sina Tkotsch) ist acht Jahre alt, als sie mit ihren Eltern und zwei Geschwistern in das größte Abenteuer ihres Lebens geworfen wird. In den nächsten Jahren wird Sabine als Mädchen und junge Frau Zeugin blutiger Stammesfehden, seltsamer Toten-Rituale und patriarchalischer Gewalt. Trotz allem ist der Urwald für Sabine bald ein Zuhause, das sie liebt und nicht missen möchte. Sabine Kueglers autobiografisches Buch „Dschungelkind“ avancierte 2005 zum internationalen Bestseller. Nun hat der renommierte Regisseur Roland Suso Richter („Mogadischu“) die Geschichte vom Dschungelkind verfilmt. Man hat Sabine Kuegler gelegentlich vorgeworfen, ihr Buch sei unsachlich und zu emotional. Nun, wer gern Zeuge rationaler und gefühlvoller Kindheitserinnerungen werden möchte, ist auch in diesem Film schlecht aufgehoben. Zumal sich die Story sogar noch einige Freiheiten nimmt, zum Beispiel dichtet sie eine fiktive Liebesgeschichte hinzu. Auch die Tatsache, dass die Kuegler-Eltern nicht nur Sprachforscher, sondern auch Missionare waren, wird ausgeklammert. Gedreht

wurde mit Stars wie Nadja Uhl und Thomas Kretschmann, Malaysia doppelte den Originalschauplatz. Die Darsteller der Eingeborenen sind tatsächlich Papua, die aus ihrer Heimat eingeflogen wurden. Wer jedoch mehr über den Stamm der Fayu von heute und ihre Probleme erfahren möchte, dem sei Sabine Kueglers zweites Buch „Ruf des Dschungels“ empfohlen. Das ist sachlicher und informativer. Zuvor aber sollte man die Welt des Dschungelkindes auf einer emotionalen Basis kennenlernen, in einem liebevoll gemachten, spannenden Kinoabenteuer, das Lust auf Natur pur macht. Nur Insekten-Hasser könnten eine schwere Zeit erleben. André Wesche

Führung durch Ausstellung in der Synagoge

Kinotipps

- MÜHLHAUSEN**  
**Central-Filmpalast:** Sa/So: „Dschungelkind“: 17, 19.50 Uhr (Sa auch 22.50 Uhr)  
 „Freundschaft Plus“: 20.10 Uhr (Sa auch 23 Uhr)  
 „Hexe Lilli: Die Reise nach Mandolan“: 14.55 und 17.30 Uhr  
 „Gullivers Reisen“: 15 und 17.25 Uhr  
 „Black Swan“: 20 Uhr  
 „Kokowääh“: 17.10, 19.55 Uhr (Sa auch 22.55 Uhr)  
 „Thon: Legacy“: Sa 22.45 Uhr  
 „Yogi Bär“: So 14.50 Uhr  
 „Vorstadtkrokodile 3“: Sa 14.50 Uhr  
 „Rapunzel – Neu verhöhnt“: 14.45, 17.30 Uhr  
**BAD LANGENSALZA**  
**Burgtheater,** Vor dem Schloss 5e: Sa/So „Kokowääh“: 16.45 und 20 Uhr

Treffs

- MÜHLHAUSEN**  
**Tourist-Information,** Ratsstraße 29: Sa: 10 bis 14 Uhr  
**Waldverein 1882:** Sa: 10.05 Uhr Treff „Weißes Haus“, Kurz- und Halbtagswanderer  
**Mühlhäuser Pflegeteam, Begegnungsstätte:** Sa: 14 Uhr Kaffeenachmittag, Wendewehrstraße; So: 14 Uhr Kaffeenachmittag, Feld- und Wendewehrstraße  
**Bürgerstützenkompanie** 1404, Schützenberg: So: 10 bis 12 Uhr KK- u. Luftdisziplinen  
**Boje,** Kiliansgraben 17: Sa 15 bis 20 Uhr: chillen, quatschen, Spiele  
**BAD LANGENSALZA**  
**DRK,** Gothaer Landstraße 15: Sa: 8 Uhr Erste-Hilfe-Lehrgang



FÜHRUNG: Am Sonntag sind von 14 bis 18 Uhr Führungen durch die Ausstellung „Auf! Lasst uns Gott loben“ von Birgit von Lemm in der Mühlhäuser Synagoge.

für Führerscheinbewerber  
**BUND,** Burggasse 10: Sa 13.30 Uhr Seminar Obstbaumschnitt  
**Ratswaage,** Mühlhäuser Straße: Sa 19 Uhr Mordshunger  
 „Die Rote Nelke“  
**Friederikertherme:** So 15 Uhr Kurkonzert mit den „Original Wintersteiner“  
**Tourist-Information,** Bei der Marktkirche 11: Sa: 10-16 Uhr  
**Awo-Jugendzentrum XXL,** Sa: 14 Uhr leckeren Rührkuchen backen  
**Begegnungsstätte,** Birkenweg 16: Sa/So: 8.30 bis 17 Uhr  
**HERBSLEBEN**  
**Die Johanner,** Am Sportplatz 2: Sa: 18 bis 23 Uhr Jugendfreizeitgestaltung

**Kfz-Zulassung,** Bonatstraße 50: Sa: 9 bis 11.30 Uhr  
**BAD LANGENSALZA**  
**Bürger-service** des Landratsamtes, Thamsbrücker Straße 20: Sa: 9 bis 11.30 Uhr  
**Kfz-Zulassung,** Thamsbrücker Straße 20: Sa 9 bis 11.30 Uhr

Ausstellungen

**MÜHLHAUSEN**  
**Kornmarktkirche:** Sa/So: 10 bis 17 Uhr Dauerausstellung zum Thema Bauernkrieg  
**Kunsthaus,** Felchtaer Straße 19b: Sa: 10 bis 12 Uhr „Aus Holz und Stein“, Grafiken und Skulpturen von Jürgen Bartsch  
**Synagoge,** Jüdenstraße: So 14 bis 18 Uhr „Auf! Lasst uns Gott loben“, Birgit von Lemm  
**Galerie Zimmer,** Am Stadtberg: Sa 17 Uhr Ausstellungseröffnung „Keramik und Grafik“, Katharina Link  
**Geschwister-Scholl-Heim,** Puschkinstraße 8: Sa 14 bis 21 Uhr „Outsider Bildwelten“  
**KAMMERFORST**  
**Obergut,** Nationalpark-Information: Sa/So 10 bis 16 Uhr

**LENGENFELD/STEIN**  
**Kanonbahnmuseum Hagemühle:** Sa/So: 14 bis 17 Uhr  
**BAD LANGENSALZA**  
**Stadtmuseum im Augustinerkloster:** Sa: 13-17 Uhr; So: 10-12, 13-17 Uhr „Wiegleb“; „Vom Ganzen zum Detail“, Fotos von Josef Ullrich; „Das Zorn Feür am 13ten February 1711“  
**Galerie im Schloss Dryburg:** Sa: 14 bis 17 Uhr Auswahl aktueller Arbeiten der Mitglieder des Kunstwestthüringer e. V.  
**WEBERSTEDT**  
**Trabiparadies,** Hainichstraße 2: 10 bis 16 Uhr Trabi-Unikate; „Figuren und Szenen aus Märchen der Gebrüder Grimm“  
**Goldackersches Schloss:** 9 bis 18 Uhr „Zwischenzeit III“, Judith Unfug-Leinhos, Gemälde

Gottesdienste

**MÜHLHAUSEN**  
**Evangelischer Gottesdienst,** So: Divi Blasii: 10 Uhr Gd mit Superintendent Andreas Piontek anschließend Suppe essen und wandern; St. Nicolai: 10 Uhr Kindergottesdienst, Pfr.

Abschleppdienste

Autozentrum **peter** GmbH  
 Ihr Peugeot-Vertragshändler und Servicepartner in Mühlhausen (Gewerbegebiet), Diefdorfer Weg 1 ☎ 03601/8 82 8-0; www.autozentrumpeter.de

- ständig über 2000 Neu- und Gebrauchtwagen im Angebot der Peter-Gruppe
- Reparaturen aller Fahrzeugmarken
- Ihr Nutzfahrzeug-Prof

Alternative Energien

**PHOTOVOLTAIK** Strom für die Zukunft  
**maxx energie**  
 BERATUNG! maxx solar & energie GmbH & Co. KG  
 Lisenacher Landstr. 26 99683 Waltershausen Tel.: 03622 / 40103210 www.sonnenerkonto24.de

Autogas

**unrüsten auf Autogas tanken 24 h**  
 Umrüstenbetrieb für alle Fabrikate seit 2002  
**SUBARU Autohaus STOPPE**  
 Mittelstr. 100 • 99974 Mühlhausen • 03601-440057  
**NEU-, VORFÜHR- UND GEBRAUCHTWAGEN**

Bauen & Handwerk

62 Jahre im Dienste des Kunden  
 www.mehag-mhl.de  
**MEHAG eG**  
 Handelsgenossenschaft Metall und Kfz

**Profilplatten für Dach und Wand**  
 Witterungsdichte Blechdicke 0,50 - 0,88 mm  
 Lieferlängen: 2 - 10 m  
 Baubreiten (x): 1050 / 875 / 780 / 710 mm  
**Mehag eG, Pfannschmidtstr. 45/46 ab 4,95 €/m²**

Brennstoffe

**Holzvergaser - Kaminofen - XEOOS**  
 - Bei uns in Aktion zu sehen -  
**!! 40 % weniger Holz bei gleicher Wärmeleistung !!**  
**Großengottern ↔ Haupthändler**  
**Höfer Fliesen & Kamine • ☎ 03 60 22 / 944-0**

Ergotherapie

**Ergotherapie Uta Kloss**  
 Fachpraxis für Neurologie Orthopädie  
 Handtherapie Pädiatrie Intensivtherapie  
 Telefon 03601/ 472425  
 Home: www.ergotherapie-kloss.de  
 99974 Mühlhausen, Goetheweg 130  
 Kostenfreie Parkplätze

Gastronomie

**Restaurant LES FAUVES** Tel. 036023-51720  
 Hauptstrasse 2 99974 Dachrieden  
**Geniessen Sie jetzt frisch**  
**Skrei (Winterkabeljau) von den Lofoten**  
**Zackenbarschfilet an Hummersauce**

Geschenkideen

**Der Frühling ist da bei Laible**  
 Innendekoration im modernen Stil  
 und frühlingsfrische Farben für Ihr Zuhause.  
 Linsenstraße 16, Mühlhausen, Tel. 0 36 01 / 81 21 16

Hausgeräteservice

**Günstiger Reparaturservice**  
 Staubsaugerservice H.-G. Wincierz  
**Alles für Vorwerkgeräte** Keine Werkvermittlung!  
 VERKAUF, ANKAUF, REPARATUR & GEBRAUCHTGERÄTE  
 Gierstraße 59/Ecke Hinter der Harwand • Mühlhausen  
 Tel. 0 36 01/8 87 97 98 • Mobil 01 71/4 04 51 92

Hochzeit

Reiterhof Rolf Listemann  
**Unsere Hochzeitskutsche**  
 ist wohl für jedes Hochzeitspaar ein gelungener Anfang für das gemeinsame Leben.  
 Silbergrubenweg, 99974 Mühlhausen  
 Tel.: 0171/5816086 o. 03601/ 81 22 40 www.reiterhof-listemann.de

Küchenstudio

**Küchenräume werden wahr ...**  
 ... mit einer optimalen Planung, fachgerechter Montage und Elektro-Kundenservice  
**ELMÜ - Küchenstudio** GmbH  
 Im Flarchen 11 • Mühlhausen • Tel. 03601 - 48 68 50

Nachhilfeunterricht

**Bessere Noten - Bessere Bildung = Bessere Zukunft**  
 Studienkreis bietet Nachhilfe von Klasse 1-12  
**Mühlhausen • Steinweg 3**  
 Tel. 03601 / 44 06 06 Mo. - Fr. 14 - 19 Uhr u.n.V. studienkreis www.studienkreis.de